

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 25

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

28. árgangur

8.4.2021

I	EES-STOFNANIR	
1.	Sameiginlega EES-nefndin	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	ESB-STOFNANIR	
1.	Framkvæmdastjórnin	
2021/EES/25/01	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10147 – Mitsui & Co/ Mitsui Chemicals/Honshu Chemical Industry)	1
2021/EES/25/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10210 – KKR/Telefónica/Infraco) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	2
2021/EES/25/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10211 – L Catterton/Birkenstock) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2021/EES/25/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10214 – Clearlake/ TA Associates/Precisely) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2021/EES/25/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10222 – CDPQ/Telefónica/ FiBrasil JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2021/EES/25/06	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10043 – CDC/PBB/Capveriant)	6
2021/EES/25/07	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10119 – Deme Concessions/CDC/Région Occitanie/Port-La Nouvelle)	6

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2021/EES/25/01

(mál M.10147 – Mitsui & Co/Mitsui Chemicals/Honshu Chemical Industry)

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. mars 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Mitsui & Co., Ltd. („Mitsui Bussan“, Japan)
- Mitsui Chemicals, Inc. („Mitsui Chemicals“, Japan)
- Honshu Chemical Industry Co., Ltd. („Honshu Chemical“, Japan)

Mitsui Bussan og Mitsui Chemicals ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Honshu Chemical í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Mitsui Bussan: fyrirtæki sem annast viðskipti um allan heim í ýmsum greinum, m.a.: i) járn- og stálvörur, ii) jarðefna- og járnauðlindir, iii) orka, iv) vélbúnaður og innviðir, v) iðefnaframleiðsla, vi) lífsstíll og vii) nýsköpun og fyrirtækjaþjónusta. Höfuðstöðvar fyrirtækisins eru í Tókíó, Japan, og er það skráð í kauphöllina í Tókíó.
- Mitsui Chemicals: fyrirtæki sem annast framleiðslu og sölu á iðefnum um allan heim. Helstu viðskiptasvið eru: i) ferlivörur, ii) heilbrigðisvörur, iii) matvæli og pökkunarvörur, og iv) grunnefni. Höfuðstöðvar fyrirtækisins eru í Tókíó, Japan, og er það skráð í kauphöllinni í Tókíó.
- Honshu Chemical: fyrirtæki sem annast framleiðslu og sölu á iðefnum. Helsta starfsemin felst í framleiðslu og sölu á: i) 4,4' bifénól, ii) afleiðuafurðum kresóls, iii) rafrænum efnum, og iv) sérstöku bísfenóli. Höfuðstöðvar fyrirtækisins eru í Tókíó, Japan, og er það skráð í kauphöllinni í Tókíó.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 120, 8.4.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10147 – Mitsui & Co/Mitsui Chemicals/Honshu Chemical Industry

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2021/EES/25/02

(mál M.10210 – KKR/Telefónica/Infraco)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. mars 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- KKR & Co. Inc. („KKR“, BNA)
- Telefónica S.A. („Telefónica“, Spáni)
- Infraco S.p.A. („Infraco“, Chile)

KKR og Telefónica ná í sameiningu yfirráðum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar yfir Infraco í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- KKR: alþjóðlegt fjárfestingarfyrirtæki sem stýrir mörgum flokkum sérhæfðra eigna og m.a. um að ræða framtaksfjárfestingar, orku, grunnvirki, fasteignir og lán en samstarfsaðilar þess fást við breitt svið fjárfestingastýringarþjónustu í þágu sjóðafjárfesta og fjármagnsmarkaðalausnir fyrir fyrirtækið, fyrirtæki í eignasöfnum og þriðju aðila.
- Telefónica: alþjóðlegt fjarskiptafyrirtæki með höfuðstöðvar í Madrid á Spáni, sem starfrækir fastlínu- og farsímakerfi. Fyrirtækið býður upp á farsíma-, landlínu- net- og sjónvarpsþjónustu undir merkjum Movistar, O2 og Vivo. Telefónica er skráð í kauphöllum Madrid, New York og Lima.
- Infraco: fyrirtæki með höfuðstöðvar í Chile sem var stofnað í janúar 2020 af Telefónica Chile S.A., fyrirtæki sem er hluti af Telefónica samstæðunni, til þess að starfrækja ljósleiðarakerfi Telefónica Chile S.A. í Chile. Starfsemi Infraco mun einkum felast í byggingu, starfrækslu og markaðssetningu á grunnvirkjum ljósleiðarakerfa til þess að annast fjarskiptaþjónustu á heildsölustigi í Chile. Infraco mun alfarið starfa í Chile og hefur ekki í hyggju að starfa innan EES.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 120, 8.4.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10210 – KKR/Telefónica/Infraco

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2021/EES/25/03****(mál M.10211 – L Catterton/Birkenstock)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. mars 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- L Catterton (BNA)
- Birkenstock (Þýskalandi)

L Catterton nær yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Birkenstock í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum og eignum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- L Catterton: framtakssjóður sem beinir sjónum að neytendamarkaði en fyrirtæki í eignasafni þess fást við smásölu og veitingarekstur, matvæli og drykkjarvörur, neytendaþjónustu og neytendavörur, m.a. framleiðslu og sölu á rúmfatnaði, fatnaði og fylgihlutum, snyrtivörum og ilmvörum.
- Birkenstock: þýskt fyrirtæki sem einkum fæst við afhendingu á Birkenstock sem er þýskt vörumerki fyrir sandala og annan skófatnað.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 117, 6.4.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10211 – L Catterton/Birkenstock

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2021/EES/25/04****(mál M.10214 – Clearlake/TA Associates/Precisely)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. mars 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Clearlake Capital Group, L.P. („Clearlake“, BNA)
- TA Associates Management, L.P. („TA Associates“, Bandaríkjunum)
- Starfish Parent, L.P. sem starfar undir merkjum Precisely („Precisely“, BNA); lýtur yfirráðum Centerbridge Partners, L.P. („Centerbridge“, BNA)

Clearlake og TA Associates ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Precisely í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Clearlake: fyrirtæki sem annast framtaksfjárfestingar og er með fjárfestingasöfn á sviði hugbúnaðar og tæknivæddrar þjónustu, orku og iðnaðar, sem og neytendavara/þjónustu.
- TA: fyrirtæki sem annast framtaksfjárfestingar og er með fjárfestingasöfn í völdum greinum, m.a. viðskiptaþjónustu, neytendamarkaði, fjármálaþjónustu, heilbrigðisþjónustu og tækni.
- Precisely: seljandi hugbúnaðar sem varðar gagnaréttleika, einkum gagnasambættingu og gagnagæðatöl, ásamt lausnum sem varða tengsl við viðskiptavini.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 118, 7.4.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10214 – Clearlake/TA Associates/Precisely

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10222 – CDPQ/Telefónica/FiBrasil JV)

2021/EES/25/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. mars 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Caisse de dépôt et placement du Québec („CDPQ“, Kanada)
- Telefónica S.A. („Telefónica“, Spáni)
- FiBrasil Infraestrutura e Fibra Ótica SA („FiBrasil“, Brasilíu)

CDPQ og Telefónica ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir nýstofnuðu sameiginlegu félagi, FiBrasil.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CDPQ: stofnanafjórðing á sviði langtímafjárfestinga sem stýrir sjóðum í þágu opinberra og hálfopinberra lífeyris- og tryggingakerfa. Fjárfestingar sjóðsins eru gerðar um allan heim á helstu fjármálamörkuðum, einnig er um að ræða framtaksfjárfestingar, innviði og fasteignir.
- Telefónica: móðurfyrirtæki Telefónica samstæðunnar sem er alþjóðleg samsteypa í fjarskiptageiranum og fæst við fjarskipti og upplýsinga- og afþreyingarlausnir og er með viðveru í nokkrum aðildarríkjum ESB (Spáni og Þýskalandi), Bretlandi og ýmsum ríkjum Rómönsku Ameríku.
- FiBrasil: sameiginlegt félag sem mun fást við byggingu, þróun og starfrækslu á frjálsu og sjálfstæðu ljósleiðaraneti á heildsölustigi í Brasilíu. FiBrasil er ætlað breiða út og starfrækja ljósleiðaranet í völdum meðalstórum borgum í Brasilíu og bjóða ljósleiðaraaðgang fyrir heimili á heildsölustigi fyrir þjónustuveitendur á fjarskiptamarkaði.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 117, 6.4.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10222 – CDPQ/Telefónica/FiBrasil JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10043 – CDC/PBB/Capveriant)

2021/EES/25/06

Framkvæmdastjórnin ákvað 26. mars 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10043. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10119 – Deme Concessions/CDC/Région Occitanie/Port-La Nouvelle)

2021/EES/25/07

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. mars 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10119. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.